

# GPSMAP® 64

## Manuel de démarrage rapide



## Mise en route

### ⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

### Présentation de l'appareil



①	Antenne GPS/GLONASS interne
②	Boutons
③	Bouton Marche/Arrêt
④	Port mini-USB (sous le capuchon étanche)
⑤	Connecteur MCX pour antenne GPS (sous le capuchon étanche)
⑥	Lecteur de carte microSD™ (sous les piles)
⑦	Compartiment à piles
⑧	Rainure de fixation
⑨	Anneau en D du couvercle de la batterie

**REMARQUE :** le connecteur MCX est fourni sur les modèles GPSMAP 64s et GPSMAP 64st uniquement.

### Informations sur la batterie

#### ⚠ AVERTISSEMENT

La limite de température de l'appareil peut dépasser la plage de températures de certaines piles. Les piles alcalines peuvent éclater sous haute température.

N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer les piles.

#### ⚠ ATTENTION

Contactez votre déchetterie locale pour le recyclage des batteries.

#### AVIS

Les piles alcalines perdent une grande partie de leur capacité à basse température. Choisissez de préférence des piles au lithium si vous devez utiliser l'appareil à des températures négatives.

### Installation de la batterie NiMH

L'appareil fonctionne à l'aide de la batterie NiMH en option (achat séparé) ou avec deux piles AA ([Installation des piles](#)).

- 1 Tournez l'anneau en D dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis soulevez-le pour retirer le cache.
- 2 Localisez la batterie ①.



- 3 Insérez la batterie en respectant la polarité.
- 4 Appuyez doucement sur la batterie pour la mettre en place.
- 5 Remettez le cache de la batterie en place et tournez l'anneau en D dans le sens des aiguilles d'une montre.

### Chargement de la batterie

#### AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essayez soigneusement le port mini-USB, le capuchon étanche et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

N'essayez pas d'utiliser l'appareil pour charger une batterie non fournie par Garmin®. Essayer de charger une batterie non fournie par Garmin risquerait d'endommager l'appareil et annulerait la garantie.

Avant de pouvoir connecter le connecteur droit du câble USB à votre appareil, vous devrez peut-être retirer les accessoires en option.

**REMARQUE :** la batterie se charge uniquement lorsque la température est comprise entre 0 et 50 °C (32 et 122 °F).

Vous pouvez charger la batterie à l'aide d'une prise murale standard ou d'un port USB de votre ordinateur.

- 1 Retirez le capuchon étanche ① du port mini-USB ②.



- 2 Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port mini-USB.
- 3 Branchez l'extrémité USB du câble à l'adaptateur secteur ou au port USB d'un ordinateur.
- 4 Branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale standard. Lorsque vous connectez l'appareil à une source d'alimentation, l'appareil se met sous tension.
- 5 Chargez complètement la batterie.

### Installation des piles

Votre appareil portable nécessite deux piles AA (non fournies). Pour des résultats optimaux, utilisez des piles NiMH ou au lithium.

- 1 Tournez l'anneau en D dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis soulevez-le pour retirer le cache.
- 2 Insérez deux piles AA en respectant la polarité.



- 3 Remettez le cache du couvercle de la batterie en place et tournez l'anneau en D dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 4 Maintenez enfoncé le bouton .
- 5 Sélectionnez **Configuration** > **Système** > **Type de piles AA**.
- 6 Sélectionnez **Alcaline**, **Lithium**, **NiMH classique** ou **NiMH préchargée**.

### Mise sous tension de l'appareil

Maintenez enfoncé le bouton .

### Acquisition des signaux satellites

La procédure de recherche de signaux satellites peut prendre de 30 à 60 secondes.

- 1 Placez-vous à l'extérieur dans une zone dégagée.
- 2 Si nécessaire, mettez l'appareil sous tension.
- 3 Attendez pendant que l'appareil recherche des satellites.  
Un point d'interrogation clignote pendant que l'appareil détermine votre position.

- 4 Sélectionnez  pour ouvrir la page d'état.

 indique l'intensité du signal GPS.

Lorsque les barres sont vertes, l'appareil capte des signaux satellites.

### Boutons



<b>FIND</b>	Sélectionnez ce bouton pour ouvrir le menu de recherche.
<b>MARK</b>	Sélectionnez ce bouton pour enregistrer votre position actuelle comme waypoint.
<b>QUIT</b>	Sélectionnez ce bouton pour annuler ou revenir au menu ou à la page précédent(e).
<b>ENTER</b>	Permet de sélectionner des options et d'accuser réception des messages.
<b>MENU</b>	Sélectionnez ce bouton pour ouvrir le menu d'options de la page ouverte. Sélectionnez ce bouton deux fois pour ouvrir le menu principal (à partir de n'importe quelle page).
<b>PAGE</b>	Sélectionnez ce bouton pour faire défiler les pages principales.
<b>▲▼◀▶</b>	Sélectionnez ▲, ▼, ◀ ou ▶ pour sélectionner des options de menu et déplacer le curseur sur la carte.
<b>IN</b>	Permet d'effectuer un zoom avant sur la carte.
<b>OUT</b>	Permet d'effectuer un zoom arrière sur la carte.

## Navigation

### Waypoints

Les waypoints sont des positions que vous enregistrez et gardez en mémoire dans l'appareil.

#### Création d'un waypoint

Vous pouvez enregistrer votre position actuelle comme waypoint.

- 1 Sélectionnez **MARK**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez un champ pour modifier le waypoint.
- 3 Sélectionnez **Terminé**.

#### Navigation vers un waypoint

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **FIND** > **Waypoints**.
- 2 Sélectionnez un waypoint.
- 3 Sélectionnez **Aller**.

#### Modification d'un waypoint

Avant de pouvoir modifier un waypoint, vous devez le créer.

- 1 Sélectionnez **Gestionnaire de waypoints**.
- 2 Sélectionnez un waypoint.
- 3 Sélectionnez un élément à modifier, par exemple le nom.
- 4 Saisissez les nouvelles informations, puis sélectionnez **Aller**.

#### Suppression d'un waypoint

- 1 Sélectionnez **Gestionnaire de waypoints**.
- 2 Sélectionnez un waypoint.
- 3 Sélectionnez **MENU** > **Supprimer**.

### Itinéraires

Un itinéraire est une séquence de waypoints ou de positions menant à votre destination finale.

#### Création d'un itinéraire

- 1 Sélectionnez **Calculateur d'itinéraire** > **Créer un itinéraire** > **Sélectionnez 1er point**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez le premier point de l'itinéraire.
- 4 Sélectionnez **Utiliser**.
- 5 Sélectionnez **Sélectionnez point suivant** pour ajouter des points supplémentaires à l'itinéraire.
- 6 Sélectionnez **QUIT** pour enregistrer l'itinéraire.

#### Suivi d'un itinéraire enregistré

Avant de suivre un itinéraire enregistré, vous devez en créer un.

- 1 Sélectionnez **FIND** > **Itinéraires**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire.
- 3 Sélectionnez **Aller**.

### Tracés

Un tracé représente un enregistrement de votre activité. Le journal de suivi contient des informations sur les différents points du trajet enregistré, notamment l'heure, la position et l'altitude de chaque point.

#### Affichage du tracé actuel

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire de tracés** > **Tracé actuel**.
- 2 Sélectionnez une option :
  - Pour afficher le tracé actuel sur la carte, sélectionnez **Afficher la carte**.
  - Pour afficher le profil d'altitude du tracé actuel, sélectionnez **Profil d'altitude**.

#### Parcours d'un tracé enregistré

Avant de suivre un itinéraire enregistré, vous devez enregistrer un itinéraire.

- 1 Sélectionnez **FIND > Tracés**.
- 2 Sélectionnez un tracé enregistré.
- 3 Sélectionnez **Aller**.

## Carte

▲ représente votre position sur la carte. Lors de vos déplacements, l'icône ▲ se déplace et établit un journal de suivi (tracé). Les noms et les symboles des waypoints apparaissent sur la carte. Lorsque vous naviguez vers une destination, votre itinéraire est indiqué sur la carte par une ligne colorée.

### Modification de l'orientation de la carte

- 1 Sur la carte, sélectionnez **MENU**.
- 2 Sélectionnez **Paramétrage carte > Orientation**.
- 3 Sélectionnez une option :
  - Sélectionnez **Nord en haut** pour afficher le nord en haut de la page.
  - Sélectionnez **Tracé en haut** pour afficher votre direction actuelle en haut de la page.
  - Sélectionnez **Mode Automobile** pour afficher une perspective à utiliser lorsque vous conduisez, avec votre direction actuelle orientée vers le haut de la page.

### Mesure de distance sur la carte

Vous pouvez mesurer la distance entre deux positions.

- 1 Sur la carte, sélectionnez une position.
- 2 Sélectionnez **MENU > Mesurer distance**.
- 3 Déplacez l'épingle à un autre emplacement sur la carte.

## Compas

En cours de navigation, ▲ pointe vers votre destination, quelle que soit la direction dans laquelle vous vous dirigez. Quand ▲ pointe vers le haut du compas électronique, vous voyagez directement en direction de votre destination. Si ▲ pointe vers une autre direction, tournez-vous jusqu'à ce que le pointeur pointe vers le haut du compas.

### Étalonnage du compas

Avant de pouvoir étalonner le compas électronique, vous devez être à l'extérieur et vous tenir éloigné de toute interférence éventuelle avec le champ magnétique terrestre, qui peut provenir des voitures, des bâtiments ou des lignes électriques aériennes.

L'appareil présente un compas électronique 3 axes (modèles GPSMAP 64s et GPSMAP 64st uniquement). Vous devez étalonner le compas après avoir parcouru de longues distances, après un changement important de température ou après avoir changé les piles.

- 1 A partir du compas, sélectionnez **MENU**.
- 2 Sélectionnez **Étalonner compas > Démarrer**.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

### Navigation à l'aide de Voir & rallier

Vous pouvez pointer l'appareil vers un objet situé à distance, verrouiller la direction, puis naviguer vers l'objet.

**REMARQUE** : la fonction Voir & rallier est uniquement disponible sur les appareils GPSMAP 64s et GPSMAP 64st.

- 1 Sélectionnez **Viser et Rallier**.
- 2 Pointez l'appareil vers l'objet.
- 3 Sélectionnez **Verrouiller la direction > Définir parcours**.
- 4 Naviguez à l'aide du compas.

## Calculateur de voyage

Le calculateur de voyage affiche votre vitesse actuelle, la vitesse moyenne, la vitesse maximale, l'odomètre du trajet, ainsi que d'autres statistiques utiles de déplacement. Vous pouvez personnaliser le calculateur de voyage en modifiant le

tableau de bord, les champs de données et la disposition de la page.

## Informations sur l'appareil

### Caractéristiques techniques

Type de batterie	Batterie NiMH ou deux piles AA (alcaline 1.5 V ou moins, NiMH ou lithium)
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 16 heures
Résistance à l'eau	IEC 60529 IPX7
Plage de températures de fonctionnement	De -20 ° à 70 °C (de -4 ° à 158 °F)
Plage de températures de chargement	De 0 ° à 40 °C (de 32 ° à 104 °F)
Fréquences radio et protocoles	ANT+ à 2,4 GHz ; Bluetooth® 4.0 (avec EDR et BLE)
Distance de sécurité du compas	17,5 cm (7 po)

### Étalonnage de l'altimètre barométrique

Vous pouvez étalonner manuellement l'altimètre barométrique si vous connaissez l'altitude ou la pression barométrique correcte.

**REMARQUE** : l'altimètre barométrique est uniquement disponible sur les appareils GPSMAP 64s et GPSMAP 64st.

- 1 Allez à un endroit dont vous connaissez l'altitude ou la pression barométrique.
- 2 Sélectionnez **PAGE > Profil d'altitude > MENU > Étalonnage altimètre**.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

### Personnalisation des champs de données

Les champs de données de chaque page principale peuvent être personnalisés.

- 1 Ouvrez la page dont vous souhaitez modifier les champs de données.
- 2 Sélectionnez **MENU**.
- 3 Sélectionnez **Modifier les champs de données**.
- 4 Sélectionnez le nouveau champ de données.
- 5 Suivez les instructions présentées à l'écran.

### Assistance et mises à jour

Garmin Express™ vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour les appareils Garmin. Certains services peuvent ne pas être disponibles sur votre appareil.

- Enregistrement du produit
- Manuels des produits
- Mises à jour logicielles
- Mises à jour cartographiques
- Véhicules, voix et autres suppléments

### Configuration de Garmin Express

- 1 Branchez la petite extrémité du câble USB au port situé sur l'appareil.
- 2 Branchez la grande extrémité du câble USB sur un port USB disponible sur votre ordinateur.
- 3 Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Suivez les instructions présentées à l'écran.

### Informations complémentaires

Vous trouverez des informations complémentaires au sujet de ce produit sur le site Garmin.

- Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/outdoor](http://www.garmin.com/outdoor).
- Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/learningcenter](http://www.garmin.com/learningcenter).

- Rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin pour plus d'informations sur les accessoires en option et sur les pièces de rechange.

### Téléchargement du manuel d'utilisation

Vous pouvez obtenir la dernière version du manuel d'utilisation sur Internet.

- 1 Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support).
- 2 Sélectionnez **Manuels d'utilisation**.
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner votre produit.

### Réglage de la luminosité du rétroéclairage

L'utilisation prolongée du rétroéclairage réduit considérablement la durée de vie des piles. Vous pouvez régler la luminosité du rétroéclairage afin d'optimiser l'autonomie de la batterie.

**REMARQUE** : la luminosité du rétroéclairage peut être limitée lorsque le niveau de charge des piles est faible.

- 1 Sélectionnez .
- 2 Utilisez le curseur pour régler l'intensité du rétroéclairage.

L'appareil peut chauffer lorsque le paramètre de rétroéclairage est élevé.

### Sélection du type de pile

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Configuration > Système > Type de piles AA**.
- 2 Sélectionnez **Alcaline**, **Lithium**, **NiMH classique** ou **NiMH préchargée**.

### Installation d'une carte mémoire

#### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer les batteries remplaçables par l'utilisateur.

Vous pouvez installer une carte mémoire microSD dans l'appareil portable pour disposer d'un espace de stockage supplémentaire ou pour stocker les cartes préchargées.

- 1 Tournez l'anneau en D dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis soulevez-le pour retirer le cache.
- 2 Retirez les piles.
- 3 Faites glisser le support de carte  vers  et soulevez-le.
- 4 Placez la carte mémoire dans l'appareil, les contacts dorés orientés vers le bas.



- 5 Fermez le support de carte.
- 6 Faites glisser le support de carte vers  pour le verrouiller.
- 7 Remettez en place les piles et le cache du couvercle.

### Fixation de la dragonne

- 1 Insérez la boucle de la dragonne à travers l'emplacement situé sur l'appareil.



- 2 Faites passer l'autre extrémité de la courroie à travers la boucle, puis serrez.

### Fixation du mousqueton avec clip

- 1 Placez le mousqueton avec clip  dans les fentes de la rainure de fixation  au dos de l'Oregon.



- 2 Faites-le glisser jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

### Retrait du mousqueton avec clip

Soulevez le bas du mousqueton avec clip et faites glisser le clip hors de la rainure de fixation.

# [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support)

 +43 (0) 820 220230	 + 32 2 672 52 54
 0800 770 4960	 1-866-429-9296
 +385 1 5508 272 +385 1 5508 271	 +420 221 985466 +420 221 985465
 + 45 4810 5050	 + 358 9 6937 9758
 + 331 55 69 33 99	 + 39 02 36 699699
 (+52) 001-855-792-7671	 0800 0233937
 +47 815 69 555	 00800 4412 454 +44 2380 662 915
 (+35) 1214 447 460	 +386 4 27 92 500
 0861 GARMIN (427 646) +27 (0)11 251 9999	 +34 93 275 44 97
 + 46 7744 52020	 +886 2 2642-9199 ext 2
 0808 238 0000 +44 (0) 870 8501242	 +49 (0)180 6 427646 20 ct./Anruf. a. d. deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 60 ct./Anruf
 913-397-8200 1-800-800-1020	

Garmin®, le logo Garmin et GPSMAP® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. ANT+™ et Garmin Express™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. microSD™ et le logo microSDHC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

